

No. 4789. Multilateral

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM TECHNICAL PRESCRIPTIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF THESE PRESCRIPTIONS. GENEVA, 20 MARCH 1958 [*United Nations, Treaty Series, vol. 335, I-4789.*]

REGULATION NO. 10. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY. GENEVA, 1 APRIL 1969 [*United Nations, Treaty Series, vol. 667, A-4789.*]

APPLICATION OF REGULATION

Japan

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 16 June 2011

Date of effect: 15 August 2011

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 16 June 2011

N° 4789. Multilatéral

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE PRESCRIPTIONS TECHNIQUES UNIFORMES APPLICABLES AUX VÉHICULES À ROUES, AUX ÉQUIPEMENTS ET AUX PIÈCES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MONTÉS OU UTILISÉS SUR UN VÉHICULE À ROUES ET LES CONDITIONS DE RECONNAISSANCE RÉCIPROQUE DES HOMOLOGATIONS DÉLIVRÉES CONFORMÉMENT À CES PRESCRIPTIONS. GENÈVE, 20 MARS 1958 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 335, I-4789.*]

RÈGLEMENT NO 10. PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES EN CE QUI CONCERNE LA COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE. GENÈVE, 1^{ER} AVRIL 1969 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 667, A-4789.*]

APPLICATION DU RÈGLEMENT

Japon

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 16 juin 2011

Date de prise d'effet : 15 août 2011

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 16 juin 2011

REGULATION NO. 100. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO SPECIFIC REQUIREMENTS FOR THE ELECTRIC POWER TRAIN. 23 AUGUST 1996 [*United Nations, Treaty Series, vol. 1932, A-4789.*]

RÈGLEMENT NO 100. PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES EN CE QUI CONCERNE LES PRESCRIPTIONS PARTICULIÈRES APPLICABLES À LA CHAÎNE DE TRACTION ÉLECTRIQUE. 23 AOÛT 1996 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 1932, A-4789.*]

APPLICATION OF REGULATION NO. 100

Japan

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 16 June 2011

Date of effect: 15 August 2011

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 16 June 2011

APPLICATION DU RÈGLEMENT NO 100

Japon

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 16 juin 2011

Date de prise d'effet : 15 août 2011

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 16 juin 2011

AMENDMENTS TO REGULATION NO. 3. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF RETRO-REFLECTING DEVICES FOR POWER-DRIVEN VEHICLES AND THEIR TRAILERS. GENEVA, 23 JUNE 2011

AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT NO 3. PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES DISPOSITIFS CATADIOPTRIQUES POUR VÉHICULES À MOTEUR ET LEURS REMORQUES. GENÈVE, 23 JUIN 2011

Entry into force: 23 June 2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Authentic texts: English and French

Textes authentiques : anglais et français

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 June 2011

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 juin 2011

Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 103.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE AP-
PROVAL OF REPLACEMENT CATALYTIC CON-
VERTERS FOR POWER-DRIVEN VEHICLES.
GENEVA, 23 JUNE 2011

Entry into force: 23 June 2011

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 23 June 2011

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

MODIFICATION AU RÈGLEMENT NO 103.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DE CATALYSEURS DE
REMPACEMENT POUR LES VÉHICULES À
MOTEUR. GENÈVE, 23 JUIN 2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat des
Nations Unies :** d'office, 23 juin 2011

*Non disponible en version imprimée, conformément au pa-
ragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assem-
blée générale destiné à mettre en application l'Ar-
ticle 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 105.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE AP-
PROVAL OF VEHICLES INTENDED FOR THE
CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS WITH RE-
GARD TO THEIR SPECIFIC CONSTRUCTIONAL
FEATURES. GENEVA, 23 JUNE 2011

Entry into force: 23 June 2011

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 23 June 2011

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 105.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES DESTINÉS
AU TRANSPORT DE MARCHANDISES DANGE-
REUSES EN CE QUI CONCERNE LEURS CA-
RACTÉRISTIQUES PARTICULIÈRES DE CONS-
TRUCTION. GENÈVE, 23 JUIN 2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat des
Nations Unies :** d'office, 23 juin 2011

*Non disponible en version imprimée, conformément au pa-
ragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assem-
blée générale destiné à mettre en application l'Ar-
ticle 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 107.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE AP-
PROVAL OF CATEGORY M2 OR M3 VEHICLES
WITH REGARD TO THEIR GENERAL CON-
STRUCTION. GENEVA, 23 JUNE 2011

Entry into force: 23 June 2011

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 23 June 2011

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 107.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES DES CA-
TÉGORIES M2 ET M3 EN CE QUI CONCERNE
LEURS CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES DE
CONSTRUCTION. GENÈVE, 23 JUIN 2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat des
Nations Unies :** d'office, 23 juin 2011

*Non disponible en version imprimée, conformément au pa-
ragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assem-
blée générale destiné à mettre en application l'Ar-
ticle 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 116.
UNIFORM TECHNICAL PRESCRIPTIONS CON-
CERNING THE PROTECTION OF MOTOR VEHI-
CLES AGAINST UNAUTHORIZED USE. GENE-
VA, 23 JUNE 2011

Entry into force: 23 June 2011

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 23 June 2011

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO. 116.
PRESCRIPTIONS TECHNIQUES UNIFORMES
RELATIVES À LA PROTECTION DES VÉHI-
CULES AUTOMOBILES CONTRE UNE UTILISA-
TION NON AUTORISÉE. GENÈVE, 23 JUIN
2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat des
Nations Unies :** d'office, 23 juin 2011

*Non disponible en version imprimée, conformément au pa-
ragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assem-
blée générale destiné à mettre en application l'Ar-
ticle 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 119.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE AP-
PROVAL OF CORNERING LAMPS FOR POWER-
DRIVEN VEHICLES. GENEVA, 23 JUNE 2011

Entry into force: 23 June 2011

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 23 June 2011

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 119.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES FEUX D'ANGLE POUR
LES VÉHICULES À MOTEUR. GENÈVE,
23 JUIN 2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat des
Nations Unies :** d'office, 23 juin 2011

*Non disponible en version imprimée, conformément au pa-
ragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assem-
blée générale destiné à mettre en application l'Ar-
ticle 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 12.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE AP-
PROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO THE
PROTECTION OF THE DRIVER AGAINST THE
STEERING MECHANISM IN THE EVENT OF IM-
PACT. GENEVA, 23 JUNE 2011

Entry into force: 23 June 2011

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 23 June 2011

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 12.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES EN CE QUI
CONCERNE LA PROTECTION DU CONDUCTE-
UR CONTRE LE DISPOSITIF DE CONDUITE
EN CAS DE CHOC. GENÈVE, 23 JUIN 2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat des
Nations Unies :** d'office, 23 juin 2011

*Non disponible en version imprimée, conformément au pa-
ragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assem-
blée générale destiné à mettre en application l'Ar-
ticle 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 121.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE AP-
PROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO THE
LOCATION AND IDENTIFICATION OF HAND
CONTROLS, TELL-TALES AND INDICATORS.
GENEVA, 23 JUNE 2011

Entry into force: 23 June 2011

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 23 June 2011

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 121.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES EN CE QUI
CONCERNE L'EMPLACEMENT ET LES MOYENS
D'IDENTIFICATION DES COMMANDES MA-
NUELLES, DES TÉMOINS ET DES INDICA-
TEURS. GENÈVE, 23 JUIN 2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat des
Nations Unies :** d'office, 23 juin 2011

*Non disponible en version imprimée, conformément au pa-
ragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assem-
blée générale destiné à mettre en application l'Ar-
ticle 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 122.
UNIFORM TECHNICAL PRESCRIPTIONS CON-
CERNING THE APPROVAL OF VEHICLES OF
CATEGORIES M, N AND O WITH REGARD TO
THEIR HEATING SYSTEMS. GENEVA, 23 JUNE
2011

Entry into force: 23 June 2011

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 23 June 2011

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 122.
PRESCRIPTIONS TECHNIQUES UNIFORMES
CONCERNANT L'HOMOLOGATION DES VÉHI-
CULES DES CATÉGORIES M, N ET O EN CE
QUI CONCERNE LEUR SYSTÈME DE CHAUF-
FAGE. GENÈVE, 23 JUIN 2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat des
Nations Unies :** d'office, 23 juin 2011

*Non disponible en version imprimée, conformément au pa-
ragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assem-
blée générale destiné à mettre en application l'Ar-
ticle 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 16.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE AP-
PROVAL OF: I. SAFETY-BELTS, RESTRAINT
SYSTEMS, CHILD RESTRAINT SYSTEMS AND
ISOFIX CHILD RESTRAINT SYSTEMS FOR OC-
CUPANTS OF POWER-DRIVEN VEHICLES II.
VEHICLES EQUIPPED WITH SAFETY-BELTS,
SAFETY-BELT REMINDERS, RESTRAINT SYS-
TEMS, CHILD RESTRAINT SYSTEMS AND ISO-
FIX CHILD RESTRAINT SYSTEMS. GENEVA,
23 JUNE 2011

Entry into force: 23 June 2011

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 23 June 2011

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 16.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES : I. CEINTURES DE
SÉCURITÉ, SYSTÈMES DE RETENUE, DISPO-
SITIFS DE RETENUE POUR ENFANTS ET DISPO-
SITIFS DE RETENUE POUR ENFANTS ISOFIX
POUR LES OCCUPANTS DES VÉHICULES À
MOTEUR II. VÉHICULES ÉQUIPÉS DE CEIN-
TURES DE SÉCURITÉ, TÉMOINS DE PORT DE
CEINTURE, SYSTÈMES DE RETENUE, DISPO-
SITIFS DE RETENUE POUR ENFANTS ET DISPO-
SITIFS DE RETENUE POUR ENFANTS ISOFIX.
GENÈVE, 23 JUIN 2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat des
Nations Unies :** d'office, 23 juin 2011

*Non disponible en version imprimée, conformément au pa-
ragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assem-
blée générale destiné à mettre en application l'Ar-
ticle 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 23.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE AP-
PROVAL OF REVERSING LIGHTS FOR POWER-
DRIVEN VEHICLES AND THEIR TRAILERS.
GENEVA, 23 JUNE 2011

Entry into force: 23 June 2011

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 23 June 2011

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 23.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES FEUX-MARCHE AR-
RIÈRE POUR VÉHICULES À MOTEUR ET POUR
LEURS REMORQUES. GENÈVE, 23 JUIN 2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat des
Nations Unies :** d'office, 23 juin 2011

*Non disponible en version imprimée, conformément au pa-
ragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assem-
blée générale destiné à mettre en application l'Ar-
ticle 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 37.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF FILAMENT LAMPS FOR USE IN APPROVED LAMP UNITS OF POWER-DRIVEN VEHICLES AND OF THEIR TRAILERS. GENEVA, 23 JUNE 2011

Entry into force: 23 June 2011

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 June 2011

Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 49.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE MEASURES TO BE TAKEN AGAINST THE EMISSION OF GASEOUS AND PARTICULATE POLLUTANTS FROM COMPRESSION-IGNITION ENGINES FOR USE IN VEHICLES, AND THE EMISSION OF GASEOUS POLLUTANTS FROM POSITIVE-IGNITION ENGINES FUELLED WITH NATURAL GAS OR LIQUEFIED PETROLEUM GAS FOR USE IN VEHICLES. GENEVA, 23 JUNE 2011

Entry into force: 23 June 2011

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 June 2011

Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 37.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES LAMPES À INCANDESCENCE DESTINÉES À ÊTRE UTILISÉES DANS LES FEUX HOMOLOGUÉS DES VÉHICULES À MOTEUR ET DE LEURS REMORQUES. GENÈVE, 23 JUIN 2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 juin 2011

Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 49.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES CONCERNANT LES MESURES À PRENDRE POUR RÉDUIRE LES ÉMISSIONS DE GAZ POLLUANTS ET DE PARTICULES ÉMISES PAR LES MOTEURS À ALLUMAGE PAR COMPRESSION UTILISÉS POUR LA PROPULSION DES VÉHICULES ET LES ÉMISSIONS DE GAZ POLLUANTS ÉMISES PAR LES MOTEURS À ALLUMAGE COMMANDÉ FONCTIONNANT AU GAZ NATUREL OU AU GAZ DE PÉTROLE LIQUÉFIÉ UTILISÉS POUR LA PROPULSION DES VÉHICULES. GENÈVE, 23 JUIN 2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 juin 2011

Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 50.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF FRONT POSITION LAMPS, REAR POSITION LAMPS, STOP LAMPS, DIRECTION INDICATORS AND REAR-REGISTRATION-PLATE ILLUMINATING DEVICES FOR VEHICLES OF CATEGORY L. GENEVA, 23 JUNE 2011

Entry into force: 23 June 2011

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 June 2011

Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 50.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES FEUX-POSITION AVANT, DES FEUX-POSITION ARRIÈRE, DES FEUX-STOP, DES INDICATEURS DE DIRECTION ET DES DISPOSITIFS D'ÉCLAIRAGE DE LA PLAQUE D'IMMATRICULATION ARRIÈRE POUR VÉHICULES DE LA CATÉGORIE L. GENÈVE, 23 JUIN 2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 juin 2011

Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 53.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF CATEGORY L3 VEHICLES WITH REGARD TO THE INSTALLATION OF LIGHTING AND LIGHT-SIGNALLING DEVICES. GENEVA, 23 JUNE 2011

Entry into force: 23 June 2011

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 June 2011

Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 53.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES DE LA CATÉGORIE L3 EN CE QUI CONCERNE L'INSTALLATION DES DISPOSITIFS D'ÉCLAIRAGE ET DE SIGNALISATION LUMINEUSE. GENÈVE, 23 JUIN 2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 juin 2011

Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 6. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF DIRECTION INDICATORS FOR POWER-DRIVEN VEHICLES AND THEIR TRAILERS. GENEVA, 23 JUNE 2011

Entry into force: 23 June 2011

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 June 2011

Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 6. PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES FEUX INDICATEURS DE DIRECTION POUR VÉHICULES À MOTEUR ET LEURS REMORQUES. GENÈVE, 23 JUIN 2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 juin 2011

Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 65. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF SPECIAL WARNING LAMPS FOR POWER-DRIVEN VEHICLES AND THEIR TRAILERS. GENEVA, 23 JUNE 2011

Entry into force: 23 June 2011

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 June 2011

Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 65. PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES FEUX SPÉCIAUX D'AVERTISSEMENT POUR VÉHICULES À MOTEUR ET LEURS REMORQUES. GENÈVE, 23 JUIN 2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 juin 2011

Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 7. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF FRONT AND REAR POSITION LAMPS, STOP-LAMPS AND END-OUTLINE MARKER LAMPS FOR MOTOR VEHICLES (EXCEPT MOTORCYCLES) AND THEIR TRAILERS. GENEVA, 23 JUNE 2011

Entry into force: 23 June 2011

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 June 2011

Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 7. PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES FEUX-POSITION AVANT ET ARRIÈRE, DES FEUX-STOP ET DES FEUX D'ENCOMBREMENT DES VÉHICULES À MOTEUR (À L'EXCEPTION DES MOTOCYCLES) ET DE LEURS REMORQUES. GENÈVE, 23 JUIN 2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 juin 2011

Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 77. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE APPROVAL OF PARKING LAMPS FOR POWER-DRIVEN VEHICLES. GENEVA, 23 JUNE 2011

Entry into force: 23 June 2011

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 June 2011

Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 77. PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HOMOLOGATION DES FEUX DE STATIONNEMENT POUR LES VÉHICULES À MOTEUR. GENÈVE, 23 JUIN 2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 23 juin 2011

Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 83.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE AP-
PROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO THE
EMISSION OF POLLUTANTS ACCORDING TO
ENGINE FUEL REQUIREMENTS. GENEVA,
23 JUNE 2011

Entry into force: 23 June 2011

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 23 June 2011

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 83.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES EN CE QUI
CONCERNE L'ÉMISSION DE POLLUANTS SE-
LON LES EXIGENCES DU MOTEUR EN MA-
TIÈRE DE CARBURANT. GENÈVE, 23 JUIN
2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat des
Nations Unies :** d'office, 23 juin 2011

*Non disponible en version imprimée, conformément au pa-
ragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assem-
blée générale destiné à mettre en application l'Ar-
ticle 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 83.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE AP-
PROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO THE
EMISSION OF POLLUTANTS ACCORDING TO
ENGINE FUEL REQUIREMENTS. GENEVA,
23 JUNE 2011

Entry into force: 23 June 2011

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 23 June 2011

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 83.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES VÉHICULES EN CE QUI
CONCERNE L'ÉMISSION DE POLLUANTS SE-
LON LES EXIGENCES DU MOTEUR EN MA-
TIÈRE DE CARBURANT. GENÈVE, 23 JUIN
2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat des
Nations Unies :** d'office, 23 juin 2011

*Non disponible en version imprimée, conformément au pa-
ragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assem-
blée générale destiné à mettre en application l'Ar-
ticle 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 91.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE AP-
PROVAL OF SIDE-MARKER LAMPS FOR MO-
TOR VEHICLES AND THEIR TRAILERS. GENE-
VA, 23 JUNE 2011

Entry into force: 23 June 2011

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 23 June 2011

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 91.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DES FEUX-POSITION LA-
TÉRAUX POUR LES VÉHICULES À MOTEUR ET
LEUR REMORQUE. GENÈVE, 23 JUIN 2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat des
Nations Unies :** d'office, 23 juin 2011

*Non disponible en version imprimée, conformément au pa-
ragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assem-
blée générale destiné à mettre en application l'Ar-
ticle 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 94.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE AP-
PROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO THE
PROTECTION OF THE OCCUPANTS IN THE
EVENT OF A FRONTAL COLLISION. GENEVA,
23 JUNE 2011

Entry into force: 23 June 2011

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 23 June 2011

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 94.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DE VÉHICULES EN CE QUI
CONCERNE LA PROTECTION DES OCCUPANTS
EN CAS DE COLLISION FRONTALE. GENÈVE,
23 JUIN 2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat des
Nations Unies :** d'office, 23 juin 2011

*Non disponible en version imprimée, conformément au pa-
ragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assem-
blée générale destiné à mettre en application l'Ar-
ticle 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

MODIFICATIONS TO REGULATION No. 95.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE AP-
PROVAL OF VEHICLES WITH REGARD TO THE
PROTECTION OF THE OCCUPANTS IN THE
EVENT OF A LATERAL COLLISION. GENEVA,
23 JUNE 2011

Entry into force: 23 June 2011

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 23 June 2011

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT No 95.
PRESCRIPTIONS UNIFORMES RELATIVES À
L'HOMOLOGATION DE VÉHICULES EN CE QUI
CONCERNE LA PROTECTION DES OCCUPANTS
EN CAS DE COLLISION LATÉRALE. GENÈVE,
23 JUIN 2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat des
Nations Unies :** d'office, 23 juin 2011

*Non disponible en version imprimée, conformément au pa-
ragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assem-
blée générale destiné à mettre en application l'Ar-
ticle 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*

MODIFICATIONS TO REGULATION No. 97.
UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE AP-
PROVAL OF VEHICLE ALARM SYSTEMS
(VAS) AND OF MOTOR VEHICLES WITH RE-
GARD TO THEIR ALARM SYSTEMS (AS). GE-
NEVA, 23 JUNE 2011

Entry into force: 23 June 2011

Authentic texts: English and French

**Registration with the Secretariat of the
United Nations:** ex officio, 23 June 2011

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of
the General Assembly regulations to give effect to
Article 102 of the Charter of the United Nations, as
amended.*

MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT No 97. DIS-
POSITIONS UNIFORMES RELATIVES À L'HO-
MOLOGATION DES SYSTÈMES D'ALARME
POUR VÉHICULES (SAV) ET DES AUTOMO-
BILES EN CE QUI CONCERNE LEURS SYS-
TÈMES D'ALARME (SA). GENÈVE, 23 JUIN
2011

Entrée en vigueur : 23 juin 2011

Textes authentiques : anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat des
Nations Unies :** d'office, 23 juin 2011

*Non disponible en version imprimée, conformément au pa-
ragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assem-
blée générale destiné à mettre en application l'Ar-
ticle 102 de la Charte des Nations Unies, tel
qu'amendé.*